

第九十回

十六年後

# 神雕俠侶

金庸著

(一四〇)

向石壁上那兩行字低聲讀了一遍，心中也是大惑不解，說道：「郭夫人足智多謀，料事如神，誰也比她不上，我們問她去，必有明解。」楊過道：「不錯，石樑滑溜，你過來時腳下小心。」當下飛身過了對山，將崖壁的兩行字對黃蓉說看了。

黃蓉默然沉思了一會，突然兩眼發亮，雙手一拍，笑道：「過兒，大舅，大喜！」楊過驚喜交集，道：「你說……」說是喜訊麼？」黃蓉道：「這個自然，龍家妹妹遇到了南海神尼了，當真是曠世奇緣。」楊過臉上現出迷惘之色，道：「南海神尼？那是誰啊？」黃蓉道：「南海神尼是佛門中的大聖，佛法深不可測，比這位一燈大師聲份還高，因她足跡罕履中土，是以中原武林人士多不知她老人家的大名，我爹爹當年曾見過她一面，承蒙授以一路掌法，一生受用無窮，那是十六，三十二，四十八，不錯，是四十八年之前的事了。」楊過將信將疑，道：「四十八年？」黃蓉道：「是呵，這位神尼只怕已近百歲高齡。我爹爹說，每隔十六年，她老人家便來中土一行，惡人碰到了她，是前世不修，好人遇到了她，老人家定有慈悲，龍姑娘這等美艷如仙的人物，她老人家定是十分歡喜，將她收作徒兒，帶到南海去了。」楊過喃喃

道：「一陽十六年，隔十六年，一燈大師，此事當真麼？」一燈，恩的一聲，黃蓉搶着道：「這位神尼佛法照深，脾氣却有點古怪，大師，你見過她老人家麼？」一燈插頭說：「老衲無緣，未曾會見。」黃蓉嘆道：「她老人家便是有一點不通情理，想人家年少夫妻，如花年華，却要他們生生的分隔十六年，那不是太殘忍了麼？」龍姑娘武功已臻高深，再學十六年，難道真要把丈夫制得服服貼貼才罷手麼？」一燈哈哈一笑，道：「楊過道：「一不，郭伯母，那倒不是的。」黃蓉道：「怎麼？」楊過於是將小龍女如何逆運經脈療傷，如何誤中郭美所發的冰魄銀針，如何毒入臟腑等情簡述一遍，最後說道：「龍兒她倘若真的蒙神尼她老人家垂青，那麼這十六年之中，定是神尼以大神通驅除她體內劇毒，我總道……總道那是再也醫治不好的了。」

**豐元有限公司** 豐高  
YUEN FONG CO. LTD.  
電話 MU 3-6858 MU 3-6859  
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

大幫唐山  
水貨登市  
雙托水仙花頭  
鮮蓮藕  
沙坪粉葛  
紅芽芋仔  
檳榔芋仔  
沙田柚  
鮮馬蹄

電話 MU 4-1754

# 黃漢經紀

Wong Horne Agencies  
Insurance Agent  
General  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B. C.

代理  
老幼人壽燕梳  
各種火燭保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
接辦  
中西契約文件

**泰興有限公司**  
**TAI HING COMPANY LTD.**  
 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada  
 電話 MU 4-1028

新到  
花旗大蝦肉  
靚九龍吊片  
去頭大三牙  
去頭黃花同

香港九龍黃大仙  
財帛觀音神廟

設片打街東七百零十九號門牌歡迎各界  
善男信女光臨參神有求必應或外埠來  
求簽打稟神求簽詳解答

電話 255-8974 司理人黃植植啓

719 E. Pender St., Vancouver, A. B. C.

**寶寶**  
**Paul Co.**  
1705  
免稅深用一年，自  
ABC 西區風筒，  
**新到大帮**

HUGO C. ORRE,  
**曉哥·柯氏**  
**水龍暖汽**  
 承接修理與改裝，各種  
 水爐片，煤油與煤氣爐，  
 電力構通清換水壩，  
 華區服務有三十餘年，  
 作妥當，價錢克己，誠  
 應命。  
 電話 AL 5-0435 MUL 4-2931

**NOTARY PUBLIC**  
 Gordon W. Cumyow  
 501 Main St.,  
 溫江門內大街  
 溫江門內大街  
**遺囑**  
 及辦理各種文件  
 代理買賣實業  
 電話 MUL 1-6513

廣珍舖

K'wong Chin Ho Co. MU 1-5816  
39 Pender St. E. VANCOUVER 4, B. C.

首飾 鐘鏢

廚師上等  
調味佐莊  
地方雅潔  
招呼妥當  
大鑊小酌  
隨時應命  
備贈光顧  
格外歡迎

專上門修理雪櫃洗衣機乾衣機電爐  
具政府牌照

馬君寶

優待僑胞收費特廉

新電話八七九 式七八五  
或三式五〇五式七

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM

37 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

Phone: 682-1514

---

經濟時菜  
粥粉麵飯  
星期美點  
各樣色餅  
龍鳳禮餅  
自磨  
鮮沙河粉

歡迎外賣

**緬 大 藥 房**  
**MAIN DRUG LTD**  
 4 Main St. Vancouver, B.C.  
 電話四三三四 電傳：MU 4-8634

專配西藥  
 化粧香品  
 各種補丸  
 沖晒啡林  
 文房用具  
 畫報雜誌  
 僑胞光顧  
 格外歡迎


  
 專辦大宗  
 中國絲  
 蘇杭雜貨  
 應有盡有  
 精造  
 各款小衫  
 餐館用衣  
 襪仔厨衣  
 厨褲男女  
 衣裳

電話：八七式、壹〇三九  
157 E. Broadway, Vancouver, 10.

裝修承接坭水木工傢  
漆油修私各等大小工程  
記忠誠爲僑胞服務  
公司工作快捷妥當  
電話 六五、五九七

訪英雄相命掌紋

男女婚姻線 家庭是非線  
個性前程線 壽夭窮通線  
接批八字書 外埠郵寄到  
英雄操時勢 時勢造英雄

高雲高華片打街東壹百號新亞旅社式樓  
一三三號房候教 電話六八五九〇六四

☐雲高華搜煙通公司  
工作妥當。價錢誠實。隨時電話。快捷  
服務。  
Vancouver Chimney Service,  
684-2937

**司公重**  
**KENWAY**  
 481 (Columbia Ave.)  
 四三一號 哥林比亞街

**電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。**

CO.  
 er 4, B. C.  
 4-3821  
 廠傳真機，收  
 經售及修理名  
 臘味專家  
 精製臘味  
 批發全球  
 價目印備  
 函索即奉  
 製造廠  
 WING WING CO., LTD.  
 450-460 Hastings St., E.  
 Vancouver 4, B. C.  
 電話 254-7241 式五四-七式四國

**劉 晶**

承接木工泥水，油漆大小工程，價銀相宜，保證滿意，鑲嵌美觀。

請打電話 3523213

地址：登打士六佐活街



**驗眼 兼較眼鏡 專家**

**屋古律氏**

A. Gerard Hirschberg,

年十叁遠發行

**Teric Optical Co Ltd.**

**118 Hastings St., W.**

**681-6829**

Harry James Agencies Ltd.  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST., MU 4-1377

專門代理人壽燕梳  
及各項燕梳保險，  
如有詢問，請到本  
公司或電話接洽，  
必然詳細解答。

吳國華辦事處啟

**加拿大寶隆銀行**  
**The Royal Bank of Canada**  
 Main & Hastings, Vancouver B.C.,  
 Douglas & Pandora, Victoria B.C.

**本行特設華務部，專為僑胞**  
**辦理壹切關於銀業事務**

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及會  
 賬簿，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保藏此等  
 貴重物件，本行備有保險箱保存，每年預收租金七元五。毛

**華務部司理，馬錦華啓**

最近加民在海找獲五五七五  
 最近美民在海找獲六〇五五  
 海幣一百每百元十七元九毫



**永隆銀行**

**WING LUNG BANK LTD.**

INCORPORATED IN HONG KONG

經營一切銀行業務，  
竭誠服務僑胞，  
港九均設有分行，  
歡迎函詢委辦。

**香 港**

皇后大道中一一〇至一一四號

專家配鏡驗眼

**周愛權**



精較各種超時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
**J. K. CHOW**  
**OPTOMETRIST**

514 Main St., Vancouver 4, B.C.

電話 685-5938

醫治內外  
藥劑齊備  
身體內外  
小心研究  
方用藥  
益萬壽元  
案函問症  
空函不答

重輕病症  
來函求痊  
各病情形  
對症配藥  
解除病痛  
解毛腸胃  
先惠式元

育丹丸散  
回信開明  
覆問照答  
寄藥詳明  
人無病痛  
每具壹元  
同答詳明

錦華堂贈藥白

CHINESE HERBS  
128 LORR ST. Room 3  
KAMLOOPS, B. C. CANADA